

13.1.2020

Nuorisovaltuuston pöytäkirja/ Ungdomsfullmäktiges protokoll

Aika / Tid 13.1.2020, klo / kl. 18:00

Paikka / Plats Linnankosken lukio

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarh
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget
- 7§ Eroanomuksen luottamustehtävästä/ Avskedansökan från förtroendeplats
- 8§ Eroanomus rakennus- ja ympäristölautakunnan luottamustehtävästä / Avskedansökan från byggnads och miljönämndens förtroende plats
- 9§ Edustajan valinta rakennus- ja ympäristölautakuntaan / Val av ledamot till byggnads- och miljönämnden
- 10§ Sihteerin valinta / Val av sekreterare
- 11§ Edustajien valinta liikennetyöryhmään / Val av representanter till trafikarbetsgruppen
- 12§ Varajäsenen valinta kaupunginvaltuustoon / Val av suppleant till stadsfullmäktige
- 13§ Varajäsenen valinta kaupunkikehityslautakuntaan / Val av suppleant till stadsutvecklingsnämnden
- 14§ Toiminta kertomus vuodelta 2019 / Verksamhetsbeskrivning 2019
- 15§ Budjetti- ja toimintasuunnitelma vuodelle 2020 / Budget- och verksamhetsplan för året 2020
- 16§ Lautakunta- ja työryhmä kuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 17§ Edustustehtävän saaneiden toimintatavat /
- 18§ Teeilta päättäjille ja virkamiehille / Tejudning för beslutsfattare och tjänstemän
- 19§ Markkinointituotteiden tilaaminen /Beställning av marknadsföringsprodukter
- 20§ Kevään aktiivipäivät / Vårens aktiivipäivät
- 21§ Virkistyspäivä / Uppfriskningsdag
- 22§ Kokouspäivämäärät keväälle 2020 / Vårens möten
- 23§ Tiedotus hallituksen sähköpostista / Info om styrelsens e-post

24§ MMETA / Övriga ärenden

25§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

26§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Paikalla / Närvarande:

Bah Sompo, poistui / gick 19:03

Blomander Nicolina

Fiskari John

Flykt Ronja

Granqvist Tindra

Heikkilä Juho

Holmberg Roni

~~Hänninen Aino~~

Jokinen Jussi

Kapanen Alex

Karilahti Miko

Kohonen Emmi

~~Korhonen Timo~~

Kukkonen Mia

Kukkonen Sonja

Lehtola Sofia, saapui / kom 19:07

~~Meisio Benjamin~~

Mörsky Aino, saapui / kom 19:07

Rahikainen Joel, poistui / gick 19:25

Reijonen Otso

Rönning Minni

Siitonen Peik

Tuominen Esteri

Uljas Lassi

Uski Roope, poistui / gick 19:25

von Schantz Fanny

Muut paikallaolijat / Övriga:

Backman Petra

Kanon Tommi

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Juho Heikkilä avasi kokouksen ajassa 18:11.

Mötets ordförande Juho Heikkilä öppnade mötet klockan 18:11.

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Juho Heikkilä kokouksen puheenjohtajaksi, Otso Reijonen varapuheenjohtajaksi ja Tommi Kanon sihteeriksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Aino Mörsky ja ruotsinkielisen

pöytäkirjantarkastajaksi Fanny von Schantz. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavaa Petra Backmania.

Förslag: Ungdomsfullmäktige godkänner Juho Heikkilä som mötets ordförande, Otso Reijonen som vice ordförande och Tommi Kanon som sekreterare. Föreslås Aino Mörsky till protokolljusterare för den finskspråkiga versionen och Fanny von Schantz för den svenskspråkiga. Föreslås Petra Backman till rösträknare.

Päätös: Hyväksyimme Juho Heikkilän puheenjohtajaksi, Otso Reijosen varapuheenjohtajaksi ja Emmi Kohosen kokouksen sihteeriksi. Hyväksyimme suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Esteri Tuomisen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Fanny von Schantzin. Ääntenlaskijaksi hyväksyimme Petra Backmanin.

Beslut: Ungdomsfullmäktige godkände Juho Heikkilä som mötets ordförande, Otso Reijonen som viceordförande och Emmi Kohonen som sekreterare och valde Esteri Tuominen till protokolljusterare för den finskspråkiga versionen och Fanny von Schantz för den svenskspråkiga samt Petra Backman till rösträknare.

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktigeledamöterna per e-post i enlighet med stadgorna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoon Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutsfört. De inbjudna gästerna beviljas närvaro- och yttranderätt.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutsfört. De inbjudna gästerna beviljas närvaro- och yttranderätt.

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

Päätös: Lisäsimme kohdat:

- 7. Eroanomus luottamustehtävästä
 - 10. Sihteerin valinta
 - 12. Varajäsenen valinta kaupunginvaltuustoon
 - 13. Varajäsenen valinta kaupunkikehityslautakuntaan
- Sekä kohtaan 11 myös varajäsenen valinnan.

Beslut: Vi tillsatte följande punkter:

- 7. Avskedsansökan från förtroende plats.
 - 10. Val av sekreterare.
 - 12. Val av suppleant till stadsfullmäktige.
 - 13. Val av suppleant till stadsutvecklingsnämnden.
- Val av suppleant som tillägg till punkt 11.

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään joulukuun (2019) pöytäkirja sekä marraskuun (2019) jatkokokouksen pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från december (2019) samt protokollet från fortsättnings mötet i november (2019).

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner förslaget.

6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaava Petra Backman esittelee Porvoon Nuorisovaltuuston ajankohtaisen taloustilanteen. Taloustilanne merkitään tiedoksi.

Förslag: Petra Backman presenterar Borgå Ungdomsfullmäktiges nuvarande ekonomiska läge vilket antecknas som kännedom.

Päätös: Vuoden 2019 budjetista on mennyt 9826,40€. Tästä yhteen lasketusta summasta puuttuu vielä palkat, jotka maksetaan tammikuun lopussa. Vuoden 2020 budjetista ei ole käytetty vielä mitään.

Beslut: Det har använts 9826,40€ av i fjol årets budget. Av det fattas lönerna som skall betalas i slutet av januari. Vi har inte ännu spenderat av budgeten för året 2020.

7§ Eroanomus luottamustehtävästä / Avskedsansökan från förtroende plats

Pohjaesitys: Hyväksytään Tommi Kanonin eroanomus luottamustehtävistään. Eroanomuksen hyväksymisen myötä Timo Korhonen hyväksytään nuorisovaltuuston varsinaiseksi jäseneksi.

Förslag: Vi godkänner Tommi Kanons avskedsansökan. Timo Korhonen godkänns som ungdomsfullmäktiges ordinarie ledamot.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner förslaget.

8§ Eroanomus Rakennus- ja ympäristölautakunnan luottamustehtävästä / Avskedsansökan från byggnads- och miljönämnden

Rakennus- ja ympäristölautakunnan edustaja, nuorisovaltuutettu Miko Karilahti on hakenut eroa lautakunnan luottamustehtävästä.

Ungdomsfullmäktiges ledamot i byggnads- och miljönämnden Miko Karilahti har bett om avsked från sin position.

Pohjaesitys: Hyväksytään nuorisovaltuutettu Miko Karilahden eroanomus Rakennus- ja ympäristölautakunnan luottamustehtävästä.

Förslag: Vi godkänner Miko Karilahtis avskedsansökan.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner förslaget.

9§ Edustajan valinta Rakennus- ja ympäristölautakuntaan / Val av ledamot till byggnads- och miljönämnden

Edellisen pykälän (7 §) hyväksymisen jälkeen voidaan suorittaa tämän pykälän toimenpiteet.

Ehdokkaaksi voivat asettua varsinaiset nuorisovaltuutetut. Ehdokkaalla on oikeus pitää enintään kahden (2) minuutin mittaisen puheenvuoron. Kullekin ehdokkaalle voidaan pitää enintään yksi (1) kolmenkymmenen (30) sekunnin mittaisen kannatuspuheenvuoron. Ehdokkaiden välillä käydään suljettu lippuäänestys. Luottamustehtävään valitaan se ehdokas, joka on yksinkertaisella enemmistöllä saanut eniten ääniä. Äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Mikäli nykyinen varaedustaja (nuorisovaltuutettu Otso Reijonen) asettuu ehdolle ja hänet valitaan luottamustehtävään, toiseksi eniten ääniä saanut valitaan varaedustajaksi. Toisen sijan äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Ordinarie ledamöter kan ställa upp. Kandidaterna har rätt att hålla en (1), max. (2) min tal. För varje kandidat får man hålla en (1) max. trettio (30) sekunder långt tal.

Pohjaesitys: Toimitetaan henkilövaalit Rakennus- ja ympäristölautakunnan edustajan luottamustehtävästä.

Förslag: Vi väljer representant till byggnads- och miljönämnden.

Päätös: Porvoon nuorisovaltuusto valitsi edustajakseen yksimielisesti Jussi Jokisen rakennus- ja ympäristölautakuntaan.

Beslut: Ungdomsfullmäktige valde enhälligt Jussi Jokinen som ledamot till byggnads- och miljönämnden.

10§ Sihteerin valinta / Val av sekreterare

Ehdokkaaksi voivat asettua varsinaiset nuorisovaltuutetut. Ehdokkaalla on oikeus pitää enintään kahden (2) minuutin mittainen puheenvuoron. Kullekin ehdokkaalle voidaan pitää enintään kaksi (1) yhden (1) minuutin mittaista kannatuspuheenvuoroa. Ehdokkaiden välillä käydään suljettu lippuäänestys. Luottamustehtävään valitaan se ehdokas, joka on yksinkertaisella enemmistöllä saanut eniten ääniä. Äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Ordinarie ledamöter kan ställa upp. Kandidaterna har rätt att hålla ett, max. två (2) min tal. För varje kandidat får man hålla två (2) max. en (1) min långt tal.

Pohjaesitys: Valitaan sihteeri.

Förslag: Vi väljer sekreterare.

Päätös: Porvoo nuorisovaltuusto hyväksyi sihteeriksi yksimielisesti Emmi Kohosen.

Beslut: Ungdomsfullmäktige valde enhälligt Emmi Kohonen som sekreterare.

11§ Edustajien valinta Liikenneturvallisuustyöryhmään / Val av suppleant till trafiksäkerhetsgruppen

Ehdokkaaksi voivat asettua varsinaiset nuorisovaltuutetut. Ehdokkaalla on oikeus pitää enintään kahden (2) minuutin mittaisen puheenvuoron. Kullekin ehdokkaalle voidaan pitää enintään yksi (1) kolmenkymmenen (30) sekunnin mittaisen kannatuspuheenvuoron. Ehdokkaiden välillä käydään suljettu lippuäänestys. Luottamustehtävään valitaan se ehdokas, joka on yksinkertaisella enemmistöllä saanut eniten ääniä. Äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Ordinarie ledamöter kan ställa upp. Kandidaterna har rätt att hålla en (1), max. (2) min tal. För varje kandidat får man hålla en (1) max. trettio (30) sekunder långt tal.

Pohjaesitys: Toimitetaan henkilövaalit Liikenneturvallisuustyöryhmän varsinaisen ja varaedustajan luottamustehtävästä.

Förslag: Vi väljer suppleant till Trafiksäkerhetsarbetsgruppen.

Päätös: Porvoo nuorisovaltuusto valitsi yksimielisesti varsinaiseksi edustajaksi Sompo Bahin ja varaedustajaksi Peik Siitosen.

Beslut: Ungdomsfullmäktige valde enhälligt Sompo Bah som ordinarie ledamot och Peik Siitonen som suppleant.

12§ Varaedustajan valinta kaupungnvaltuustoon / Val av suppleant till stadsfullmäktige

Ehdokkaaksi voivat asettua varsinaiset nuorisovaltuutetut. Ehdokkaalla on oikeus pitää enintään kahden (2) minuutin mittainen puheenvuoron. Kullekin ehdokkaalle voidaan pitää enintään kaksi (1) yhden (1) minuutin mittaista kannatuspuheenvuoroa. Ehdokkaiden välillä käydään suljettu lippuäänestys.

Luottamustehtävään valitaan se ehdokas, joka on yksinkertaisella enemmistöllä saanut eniten ääniä. Äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Ordinarie ledamöter kan ställa upp. Kandidaterna har rätt att hålla ett, max. två (2) min tal. För varje kandidat får man hålla två (2) max. en (1) min långt tal.

Pohjaesitys: Valitaan varaedustaja kaupunginvaltuustoon.

Förslag: Vi väljer suppleant till stadsfullmäktige.

Päätös: Porvoo nuorisovaltuusto valitsi yksimielisesti Roni Holmbergin varaedustajaksi kaupunginvaltuustoon.

Beslut: Ungdomsfullmäktige valde enhälligt Roni Holmberg som suppleant till stadsfullmäktige.

13§ Varaedustajan valinta kaupungikehityslautakuntaan / Val av suppleant till stadsutvecklingsnämnden

Ehdokkaaksi voivat asettua varsinaiset nuorisovaltuutetut. Ehdokkaalla on oikeus pitää enintään kahden (2) minuutin mittaisen puheenvuoron. Kullekin ehdokkaalle voidaan pitää enintään yksi (1) kolmenkymmenen (30) sekunnin mittaisen kannatuspuheenvuoron. Ehdokkaiden välillä käydään suljettu lippuäänestys. Luottamustehtävään valitaan se ehdokas, joka on yksinkertaisella enemmistöllä saanut eniten ääniä. Äänten mennessä tasan, valinta tehdään sopimalla tai arpomalla.

Ordinarie ledamöter kan ställa upp. Kandidaterna har rätt att hålla en (1), max. (2) min tal. För varje kandidat får man hålla en (1) max. trettio (30) sekunder långt tal.

Pohjaesitys: Valitaan varaedustaja kaupunkikehityslautakuntaan.

Förslag: Vi väljer suppleant till stadsutvecklingsnämnden.

Päätös: Ehdolle asettuivat Mia Kukkonen, John Fiskari ja Otso Reijonen. Mia Kukkoselle kannatuspuheenvuoron piti Sonja Kukkonen.

Ehdokkaiden välillä toimitettiin suljettu lippuäänestys, jossa äänet jakautuivat seuraavasti:

Mia Kukkonen 9

John Fiskari 7
Otso Reijonen 1
Tyhjät 3
Hylätyt 0

Mia Kukkonen valittiin varaedustajaksi kaupunkikehityslautakuntaa.

Beslut: Mia Kukkonen, John Fiskari och Otso Reijonen ställde upp. Sonja Kukkonen höll stödtal för Mia Kukkonen.

Resultat:

Mia Kukkonen 9
John Fiskari 7
Otso Reijonen 1
Tomma: 1
Kasserade: 0

Mia Kukkonen blev vald som suppleant.

14§ Toimintakertomus vuodelta 2019 / verksamhetsbeskrivning 2019

Nuorisovaltuuston edellinen hallitus (1.1.-31.12.2019) on laatinut toimintakertomuksen vuoden 2019 kannanotoista, tapahtumista ja muista Porvoon Nuorisovaltuuston toimintaan liittyvistä asioista.

Ungdomsfullmäktiges föregående styrelse (1.1.-31.12.2019) har utarbetat en verksamhetsbeskrivning angående Ungdomsfullmäktiges verksamhet, under året 2019.

Pohjaesitys: Nuorisovaltuuston edellisen hallituksen (1.1.-31.12.2019) valitsema edustaja esittelee toimintakertomusta vuodelta 2019. Käydään tarvittaessa keskustelua. Merkitään asiakirja tiedoksi.

Förslag: Ungdomsfullmäktiges föregående styrelse presenterar verksamhetsbeskrivningen 2019. Antecknas som kännedom.

Päätös: Esteri Tuominen ja Otso Reijonen kertoivat vuodesta 2019. Asiakirjaan tehtiin tarvittavat asiasisältö muutoksen, jonka jälkeen asiakirja merkittiin tiedoksi.

Beslut: Esteri Tuominen och Otso Reijonen presenterade året 2019.

15§ Budjetti- ja toimintasuunnitelma vuodelle 2020 / Budget- och verksamhetsplan för 2020

Nuorisovaltuuston hallitus on kokouksessaan (2.1.2020) päättänyt esittää Nuorisovaltuustolle liitteinä (1 & 2) olevaa budjetti- ja toimintasuunnitelmaa.

Ungdomsfullmäktiges styrelse har i sitt möte (2.1.2020) bestämt att presentera sin budget- och verksamhetsplan (bilaga 1&2) för Ungdomsfullmäktige.

Pohjaesitys: Hallitus esittelee budjetti- ja toimintasuunnitelman, Hyväksytään budjetti- ja toimintasuunnitelma vuodelle 2020.

Förslag: Styrelsen presenterar budget- och verksamhetsplanen. Vi godkänner budget- och verksamhetsplanen för 2020.

Päätös: Juho Heikkilä esitteli nuorisovaltuuston hallituksen laatiman budjetti- ja toimintasuunnitelman. Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Juho Heikkilä presenterade styrelsens budget och verksamhetsplan. Vi godkände förslaget.

16§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Lautakunnissa, jaostoissa, kaupungin työryhmissä, kaupunginvaltuustossa ja maakunnallisessa nuorisovaltuustossa olleiden kuulumiset löytyvät esityslistan liitteestä 3.

Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna hittar man i bilaga 3.

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä olleiden kuulumiset. Keskustellaan lautakuntien, jaostojen, kaupungin työryhmien, kaupunginvaltuuston ja maakunnallisen nuorisovaltuuston tulevien kokousten käsiteltävistä asioista.

Förslag: Bilaga 3 antecknas som kännedom. Vi diskuterar kommande ärenden i nämnderna och arbetsgrupperna.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

- **Suomenkielinen koulutusjaosto.**
- **Sivistyslautakunta.**

- **Maakunnallinen nuorisovaltuusto,**
- **Liikenneturvallisuustyöryhmä,**
- **Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä,**
- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto,**
- **Sosiaali- ja terveyslautakunta, Ronja Flykt:** talousarvion noudattamisohjeita vuodelle 2020 - vuoden 2020 käyttösuunnitelmaa ja investointiohjelmaa - perhehoidon toimintaohjetta - vuoden 2020 asiakasmaksut, taksat ja palkkiot sekä henkilökohtainen apu ostopalveluna - hyväksyttiin maksuosuus vuodelle 2020 ja palvelusopimus
- **Kaupunkikehityslautakunta, Tommi Kanon:**
- viranhaltijapäätöksiä, joista eniten keskustelua heräsi Vanhan Kuningastien ja Järnbörentien risteystä koskevista liikennemerkkilisäyksistä:
 - esitettiin otto-oikeuden käyttämistä, jossa poistettaisiin suunnitellut varoituskolmiot - äänestyksessä esitys hävisi äänin 5-5, jossa puheenjohtaja äänesti Jaa (otto-oikeus "Ei") - toin ilmi, ottamatta kantaa poistoon vai säilyttämiseen, että liikennekasvatuksen huomioiminen asiassa on olennaisempaa - viranhaltijapäätöksissä kysyttiin myös mm. Kokonniemeen suunnitellun tapahtumakentän kävijäkapasiteetin maksimimäärää, mikä on noin 4000 ihmistä - hyväksyttiin käyttö- ja toimintasuunnitelma vuodelle 2020 ilman esityksiä, kuitenkin kysyin ja kommentoin (henkilökohtaisin painotuksin) kolmesta kohdasta:
 - s. 8 "kivimuurin rakentaminen Länsirannalle Aleksanterinkadun sillasta pohjoiseen", kysymys: "Tarkoitetaan vissiin samanlaista kuin vastarannalla?" - vastattiin myöntäväisesti
 - s. 9 "elinvoimapolitiikkaa ja menestyvät yritykset", kommentti: "Tykkään erityisesti suunnitelmakirjauksista, jotka tukevat elinvoimaisuutta sekä yrittäjämönteisen Porvoon ylläpitämistä ja saa siitä samalla mammonaa Porvooseen!" - s. 11 osallistaminen "vuorovaikutusta, uusia ideoita ja kokeiluja asukkaiden, oppilaitosten ja yritysten kanssa", kommentti: "On aina pyrittävä osallistamaan kuntalaisia, jotta politiikka ei ajaudu vain päättäjien kuplaan ja se nostattanee samalla äänestysprosenttia. Hyvä hyvä." - kannatin myös mobiiliverkon maston rakentamista sanoen, että niiden kapeus ei näy vahvasti puiden takaa, eikä täten pilaa ympäristömaisemaa - yksityistiejaoston kokouksen pöytäkirja oli viimeinen "laatuään", sillä jatkossa jaoston päätökset siirtyvät muualle (KAKEL tai Rakennus- ja ympäristölautakunta)
- **Rakennus- ja ympäristölautakunta,**

- **Kaupunginvaltuusto.**
- **Ravitsemustyöryhmä, Mia Kukkonen:** Kokouksessa käytiin läpi kouluterveyskyselyn tulokset ja keskustelivat jatkotoimenpiteistä. Keskustelivat myös uusista ruokalistoista, sekä koulukyselystä toiveruoista.
- **Hyvinvointityöryhmä.**

Beslut:

- **Finskspråkiga utbildningssektionen.**
- **Bildningsnämnden.**
- **Landskapliga ungdomsfullmäktige.**
- **Trafiksäkerhetsarbetsgrupp.**
- **Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp.**
- **Svenskspråkiga utbildningssektionen.**
- **Social- och hälsovårdsnämnden.**
- **Stadsutvecklingsnämnden.**
- **Byggnads- och miljönämnden.**
- **Stadsfullmäktige.**
- **Näringsarbetsgruppen.**
- **Välståndearbetsgruppen.**

17§ Edustustehtävän saaneiden toimintatavat /

Nuorisovaltuuston hallitus on päättänyt kokouksessaan (2.1.2020), että jatkossa lautakuntien, jaostojen, kaupungin työryhmien ja maakunnallisen nuorisovaltuuston esityslistat jaetaan nuorisovaltuutetuille ja varavaltuutetuille, jotta käytäviä kohtia voidaan kommentoida.

Ungdomsfullmäktiges styrelse har bestämt (2.1.2020), att i fortsättningen delas nämndernas och arbetsgruppernas föredragningslistor till Ungdomsfullmäktiges ledamöter och suppleanter, så att ärenden kan diskuteras.

Pohjaesitys: Käydään tarvittaessa keskustelua. Merkitään tiedoksi.

Förslag: Antecknas som kännedom.

Päätös: Merkittiin tiedoksi. Sovimme, että laitamme dynasty-palvelun linkin viestintäkanavoihin jokaisen nähtäville, jotta jokaisen nuorisovaltuutetun on sieltä helppo käydä tutustumassa kaupungin lautakuntien ja -työryhmien esityslistoihin sekä pöytäkirjoihin.

Beslut: Antecknades som kännedom. Länken till dynasty finns i ungdomsfullmäktiges medier så att ledamöterna kan gå och sätta sig i kommande protokoll.

18§ Teeilta päättäjille ja virkamiehille / Tebjudning för beslutsfattare och tjänstemän

Nuorisovaltuuston hallitus on päättänyt kokouksessaan (2.1.2020) esittää Nuorisovaltuustolle, että keskustellaan teeillan tarpeellisuudesta ja mahdollisesta ajankohdasta.

Vi diskuterar om tebjudningens behov och datum.

Pohjaesitys: Perustetaan työryhmä suunnittelemaan teeiltaa. Varataan keskustelussa tullut ehdotettu summa teeillan järjestämiseen.

Förslag: Vi grundar en arbetsgrupp som planerar tebjudningen, samt bestämmer budgeten för evenemanget.

Päätös: Sonja Kukkonen ehdotti, että odotetaan tietoa Mikaela Nylanderin ja Jukka-Pekka Ujulan ehdottamasta pizzaillasta ja lykätään teeillan suunnittelua myöhemmäksi. Otso Reijonen kannatti. Hyväksyimme Sonjan ehdotuksen.

Beslut: Vi väntar på bekräftelse från Jukka-Pekka Ujula.

19§ Markkinointituotteiden tilaaminen / Beställning av marknadsföringsprodukter

Nuorisovaltuusto yksimielisesti lykkäsi kokouksessaan 16.12.2019 markkinointituotteiden tilaamista koskevan päätöksen ja siirsi sen päätettäväksi seuraavaan kokoukseen.

Nuorisovaltuuston hallitus on kokouksessaan (2.1.2020) päättänyt esittää Nuorisovaltuustolle edellisen Nuorisovaltuuston hallituksen (1.1.-31.12.2019) ehdottamat sloganit kondomeille. Sloganit löytyvät liitteestä 4. Heijastimien logoina käytetään Porvoon Nuorisovaltuuston logoa.

Beslutet om att beställa marknadsföringsprodukter i förra mötet (16.12.2019) flyttades enhälligt till det uppkommande mötet.

Styrelsen föreslår att vi använder den föregående styrelsens (1.1.-31.12.2019) "sloganin" i kondomerna (finns i bilaga 4). Reflexerna använder Ungdomsfullmäktiges logo.

Pohjaesitys: Hyväksytään kondomien ja heijastimien hankinta. Päätetään vastuuhenkilö(t), jotka kilpailuttavat hinnat huomioiden samalla tuotteiden laadun. Päätetään keskustelussa tulleen ehdotuksen mukainen slogan, joka liitetään kondomin kanteen.

Förslag: Vi godkänner förslaget att skaffa kondomer och reflexer.

Päätös: Emmi Kohonen ehdotti, että perustetaan työryhmä suunnittelemaan ja kilpailuttamaan markkinointituotteita. Roni Holmberg kannatti. Työryhmä valmistelees esityksen markkinointituotteiden tilaamisesta ja tuo sen myöhemmin hyväksyttäväksi nuorisovaltuustolle. Työryhmään valittiin mukaan Emmi Kohonen, Aino Mörsky, Sonja Kukkonen, Mia Kukkonen, Otso Reijonen, Alex Kapanen, Nicolina Blomander ja Petra Backman.

Beslut: Vi grundade en arbetsgrupp för att komma med ett förslag till ungdomsfullmäktige gällande kondomer och reflexer.

20§ Kevään aktiivipäivät / Vårens aktiivipäivät

Aktiivipäivät järjestetään 6.3-8.3.2020 (viikonloppuna). Paikka tarkentuu myöhemmin.

Aktiivipäivät ordnas 6.3-8.3.2020 (veckoslut). Platsen specificeras senare.

Pohjaesitys: Tiedustellaan tapahtumaan halukkaita (2-3 henkilöä). Nuorisovaltuusto maksaa halvimman julkisen kulkuvälineen tai auton matkakulut (0,43 €/km) aktiivipäiville.

Förslag: Intresse för evenemanget förfrågas (2-3 personer). Ungdomsfullmäktige betalar resekostnaderna.

Päätös: Porvoon nuorisovaltuusto valitsi yksimielisesti Aino Mörskyn ja Alex Kapasen edustamaan nuorisovaltuustoa Aktiivipäiville. Aktiivipäivät järjestetään yllämainittuna viikonloppuna Seinäjoella.

Beslut: Vi valde enhälligt Aino Mörsky och Alex Kapanen som ungdomsfullmäktiges representanter till aktiivipäivät. Aktiivipäivät ordnas i Seinäjoki.

21§ Virkistyspäivä / Uppfriskningsdag

Nuorisovaltuuston hallitus on kokouksessaan (2.1.2020) päättänyt esittää Nuorisovaltuustolle virkistyspäivän ajankohdaksi lauantaita 25.4.2020.

Styrelsen föreslår att uppfriskningsdagen hålls lördagen 25.4.2020.

Pohjaesitys: Hyväksytään Nuorisovaltuuston hallituksen esittämä ajankohta.

Förslag: Vi godkänner datumet styrelsen föreslagit.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkände förslaget.

22§ Kokouspäivämäärät keväälle 2020 / Vårens möten

Nuorisovaltuuston hallitus on kokouksessaan (2.1.2020) päättänyt esittää Nuorisovaltuustolle seuraavia päivämääriä ja kellonaikoja kokouksille:

Helmikuu: maanantai 10.2. klo 17.00.

Maaliskuu: keskiviikko 18.3. klo 17.00.

Huhtikuu: maanantai 20.4. klo 17.00.

Toukokuu: torstai 14.5. klo 17.00.

Kesäkuu: maanantai 1.6. klo 18.00.

Styrelsen föreslår följande datum:

Februari: måndag 10.2 kl 17.00.

Mars: onsdag 18.3 kl 17.00.

April: måndag 20.4 kl 17.00.

Maj: torsdag 14.5 kl 17.00.

Juni: måndag 1.6 kl 18.00.

Pohjaesitys: Hyväksytään Nuorisovaltuuston hallituksen esitys kokouspäivämääristä ja niiden kellonajoista vuodelle 2020.

Förslag: Vi godkänner styrelsens förslag.

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkände förslaget.

23§ Tiedotus hallituksen sähköpostista / Info om styrelsens e-post

Nuorisovaltuuston hallitukselle on luotu sähköpostiosoite, mikä on: hallitus@nuvaporvoo.fi. Sähköpostiin voi lähettää vapaasti ideoita ja palautetta hallitukselle. Hallitus käsittelee viestit tiedotuskanavassaan tai seuraavassa hallituksen kokouksessa.

Det har gjorts en e-post för Ungdomsfullmäktiges styrelse, hallitus@nuvaporvoo.fi. Till e-posten kan fritt skickas ideér och feedback till styrelsen. Styrelsen går igenom meddelandena.

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi.

Förslag: Antecknas som kännedom.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Beslut: Antecknades som kännedom.

24§ MMETA / Övriga ärenden

Pohjaesitys:

Förslag:

Päätös:

Beslut:

25§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 10.2. klo 17:00 Ohjaamossa.

Förslag: Nästa möte hålls den 10.2. kl. 17:00 i Navigatorn

Päätös: Hyväksyimme pohjaesityksen mukaan.

Beslut: Vi godkänner förslaget.

28. Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Juho Heikkilä päätti kokouksen ajassa 19:33.

Mötets ordförande Juho Heikkilä avslutade mötet kl. 19:33.

*Juho Heikkilä,
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Emmi Kohonen,
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare